TERRIBLE LUCHA SE LIBRA EN EL SECTOR DE STALINGRADO

Las Pérdidas de los Nazis Son Enormes

Algunos avances logró realizar el invasor

MOSCU, 13. — La oficina soviética de informaciones dió esta madrugada el siguiente comunicado de medianoche:

"Ha proseguido con terrible violencia la lucha al oeste de Stalingrado. Los alemanes lanzaron vigorosos ataques que fueron todos rechazados con elevadas bajas. En un solo sector, más de [illegible] soldados alemanes fueron aniquilados, y en otro sector un batallón de infantería fué derrotado. Al sudoeste de Stalingrado, las tropas soviéticas siguieron librando acciones defensivas contra las fuerzas alemanas que recibieron importantes refuerzos, y que contaban con el apoyo de numerosos aviones.

En uno de los sectores los alemanes, mediante una persistente presión sobre nuestras líneas, lograron ocupar una localidad habitada. En la zona de Mozdok, las tropas soviéticas aniquilaron a un batallón de infantería enemiga y destruyeron [illegible] tanques.

En el frente de Moscú, una columna de reconocimiento penetró en las posiciones enemigas, y asestó un serio golpe a las guarniciones de las mismas; más de [illegible] quedaron muertos. Al sur de Voronezh, las tropas soviéticas cruzaron un río y están luchando en las afueras de una importante localidad ocupada por los nazis.

LAS BAJAS DEL "EJE"

MOSCU, 13. — Las bajas de tropas alemanas, italianas y rumanas desde el martes, día en que se inició un ataque decisivo contra Stalingrado, desde el sudoeste, han sido de 15.000.

PARTICIPACION DE VOROSHILOV

LONDRES, 13. — Radio París anunció que el mariscal Voroshilov, ha sido empleado por Stalin para ayudar a Timoshenko, en la defensa de Stalingrado.

[illegible]

BERNA, 13. — El corresponsal de guerra en el frente oriental del "La[illegible] Fascista", dice: "La resistencia rusa en Stalingrado es tan heroica, que los soldados rusos luchan hasta agotar el último cartucho después de lo cual se lanzan a la lucha cuerpo a cuerpo, haciendo uso de sus sables o bayonetas, antes de ceder un solo palmo de terreno. Es por ello que el avance alemán se ha vuelto lento aunque metódico e implacable.

Agrega el corresponsal, que los soviéticos se creará un contraataque especialmente en el sector norte, utilizando fuerzas de infantería y secciones motorizadas.

SE LUCHARIA EN LA ZONA FABRIL

BERLIN, 13. — La agencia oficial alemana propaló esta noche el siguiente anuncio del alto comando nazi: Las tropas alemanas se abren paulatinamente camino hacia los suburbios de la plaza fuerte de Stalingrado, combatiendo en violentas acciones de [illegible].

Se desarrollaron encarnizadas batallas en la zona fabril de la ciudad, donde cada casa ha sido transformada en puntos fortificados con barricadas, [illegible] y trincheras, debieron ser ocupadas en recias cargas a la bayoneta.

Las unidades de tanques que operan en el sector sudoccidental de Stalingrado, han tomado varias alturas estratégicas que se extienden prácticamente desde la ciudad, hasta los márgenes del Volga.

COMUNICADO SOVIETICO

MOSCU, 13. — La Oficina de Información dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Durante la noche del día 12 de setiembre, nuestras tropas continuaron luchando intensamente en el sector y sudoeste de Stalingrado, en las zonas de Mozdok y Volkhov y en el área de Sinyavino.

"No se registraron cambios de importancia en otros frentes".

FUE BOMBARDEADO ZAGREB

BERNA, 13. — Un despacho oficial de la agencia Stefani anunció que poco después de la media noche del jueves un avión enemigo que cruzó la frontera norte de Croacia logró volar sobre Zagreb en donde dejó caer bombas explosivas "sobre los barrios obreros". Se reconoce que las bombas causaron grandes daños materiales y la muerte de dos civiles. Círculos informados de Roma, al comentar la noticia, prefieren dar más importancia al rumor que circuló en la capital de Italia según el cual dos olas de aviones rusos, en los ataques del miércoles a la noche, lograron volar sobre Trieste en donde arrojaron varias [illegible]

☆ La Preparación Aliada Para Destruir al Nazismo ☆



CONSTRUCCION INCESANTE DE BUQUES. — Gran Bretaña, como Estados Unidos, construyen incesantemente nuevos buques mercantes, alcanzando la producción de los astilleros de ambos países cifras hasta hoy sin precedentes. Aquí vemos los primeros trabajos para la construcción de una de esas naves del Reino Unido con una sextuple "V" de la Victoria de tirantes de acero incorporada a su casco. A toda marcha: Los tripulantes de los destructores británicos llevan una permanente acción contra el enemigo en todos los mares del mundo. En la presente nota puede verse la proa de uno de esos destructores en momento que la nave de guerra marcha a toda velocidad. Están en todo y lo hacen bien: Las mujeres británicas están en todo lo que es posible estar, para coadyuvar a la victoria de la civilización. Estas dos jóvenes, antes de la contienda hitleriana, ejercían funciones docentes en el Reino Unido; ahora las vemos instalando aparatos de radiotelefonía en tanques de guerra. Se adiestran para el desembarco: Fuerzas especializadas británicas, están en adiestramiento constante dentro de Gran Bretaña para la hora de la liberación de la Europa que gime bajo Hitler. Aquí vemos a soldados de esas fuerzas durante uno de sus constantes ejercicios de desembarco.

---

bombas en las instalaciones del puerto.

SON DIEZMADAS LAS TROPAS DE VON BOCK

ESTOCOLMO, 13. — Los cañones de largo alcance emplazados por los soviéticos en la orilla oriental del Volga están haciendo fuego sobre las concentraciones alemanas, apoyando a las tropas soviéticas que luchan en Stalingrado.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por fuentes del Eje, la cuña introducida por el comando alemán ha llegado ya [illegible] hasta la [illegible] de fortificaciones que rodea la ciudad. [illegible] los atacantes encuentran el serio inconveniente que significa el terreno poco apropiado para las operaciones de las fuerzas operantes, ya que el suelo arenoso que circunda a la ciudad ha sido ablandado, en forma extraordinaria por las primeras lluvias otoñales, de manera que el empleo de tanques y otros vehículos pesados quedó considerablemente limitado.

En los círculos militares alemanes se declara que el comando soviético ha llevado a ese frente gran cantidad de reservas, especialmente asiáticas. Varios regimientos de fusileros siberianos han tomado posiciones en el sector noroeste de Stalingrado y lo están defendiendo con gran tesón.

En Stalingrado y sus alrededores, se calcula que de 1.500.000 a 2.000.000 de hombres están empeñados en una cruenta batalla y 2.000 aviones nazis, junto con enormes cantidades de tanques, artillería, [illegible] contra las defensas de dicha ciudad. Los rusos mantienen intactas sus líneas principales al oeste y sudoeste de Stalingrado, donde rechazan los poderosos ataques enemigos, anulando las pequeñas brechas que los nazis habían conseguido introducir en algunos puntos.

EL VANDALISMO EN HOLANDA

DESDE LA FRONTERA ALEMANA, 13. — No son los miembros del ejército alemán los responsables del saqueo de Holanda, son las tropas de asalto "SS" y los numerosos funcionarios del gobierno alemán los autores del hecho, según dió a conocer un holandés que pudo evadirse de su país y que describió los actos realizados por los alemanes en Holanda.

Expuso la mencionada persona como los dirigentes alemanes Goering, Himmler y Funk habían competido entre ellos, para apoderarse de la colección Goudstikker, la más famosa y valiosa de obras de arte del país holandés. "Ese hecho, añadió, es típico de las tropas de asalto alemanas que organizan constantemente y llevan a cabo operaciones de saqueo contra los tesoros y riquezas artísticas de Holanda, ayudados además por los nazis del país que actúan de agentes provocadores.

Paladines de la Libertad

LA ESPOSA DE CHIANG KAI SHEK

La señora de Chiang Kai Shek es la más grande mujer contemporánea, según afirma Clare Boothe, escritora norteamericana. Lo es no sólo en su condición de esposa del generalísimo chino, dirigente indiscutido de 450.000.000 de almas, sino por sus cualidades personales, su total dedicación a la patriótica obra de reconstrucción de su milenario país, su ayuda en la defensa y sus innumerables actos de filantropía.

"Madame Chiang", como se la llama generalmente, puede ser considerada, sin incurrir en exageración alguna, como una de las mejores esposas del mundo. No desempeña ella la función de "eminencia gris" ni es el cerebro que guía la acción de su esposo. Sus allegados la llaman Mayling, que quiere decir "hermoso carácter" pero ella sabe bien que es tan sólo la luna que resplandece con la luz que le da el sol. Cree sinceramente que sin su esposo, China sería en la actualidad una provincia japonesa más... aunque seguiría la lucha, aunque quizás no tan efectiva. Durante quince años compartió con el generalísimo todos los sinsabores, todas las angustias, todos los peligros.

Al contraer enlace, Chiang Kai Shek tenía entre sus manos una revolución comunista, una nación desunida que era menester despertar al progreso y pocos años más tarde, un terrible enemigo que vencer. Consciente de su importante papel en la vida de la nación, la señora de Chiang tuvo la valentía de seguir a su esposo a través de todas sus campañas militares, compartiendo su vida en los campamentos, cruzando los dilatados territorios asiáticos en avión o en automóvil, o como se pudiera, alentándolo sin cesar. En ese lapso de quince años fué siempre una víctima codiciada por los terroristas al servicio de Japón.

En segundo lugar, "madame Chiang" es una de las mejores madres del mundo. Quizás ninguna otra mujer de nuestros días debió prodigar sus cuidados a tan enorme cantidad de niños y jóvenes. Ella ha adoptado personalmente a 40.000 huérfanos de guerra, por los que se preocupa de su alimentación, vestido, enseñanza e instrucción profesional, sino que les inculca el amor fraterno y el amor a la patria. Varias horas dedica esta admirable mujer a sus visitas a los establecimientos donde se alojan sus adoptados, con los cuales conversa y juega, tal como una madre suele hacer con sus criaturas.

Las condiciones de organizadora, evidenciadas por la señora de Chiang, no son superadas por otra mujer. Recién casada, fundó y dirigió en China un movimiento titulado Vida Nueva, que mereció epítetos nada elogiosos de los sectores intelectuales. Su finalidad primordial era luchar contra las casas sucias y contra la ausencia de higiene personal, contra las frivolidades de los privilegiados de la fortuna. Ahora, este movimiento tiene trascendencia nacional y constituye uno de los pilares sobre el cual descansará el futuro edificio social de la Nueva China.

Quizás pueda afirmarse que madame Chiang es la Juana de Arco de esta época, si se tiene en cuenta que por largo tiempo fué jefe de las fuerzas aéreas chinas, que ante la falta de materiales, provocada por el estallido de la guerra en Europa, debió desaparecer del cielo del antiguo celeste imperio. En la actualidad, la aviación militar china está en manos de varios generales, compenetrados de las modernas tácticas occidentales. Puede agregarse que esta notable mujer ha visitado periódicamente los frentes de batalla, sin dejarse arredrar por los intensos bombardeos enemigos.

Sin embargo, no deja de ser por ello muy femenina, sensible al dolor que la rodea: sus múltiples actividades no le impiden dirigir con acierto la obra que realiza la Cruz Roja, que ha logrado conquistar un lugar destacado en el corazón de un pueblo antaño indiferente a manifestaciones de color colectivo.

Posee la personalidad de la señora de Chiang una faceta poco común a las mujeres asiáticas: hay en ella cierto espíritu misionero, producto quizás de la influencia de su padre Charles Soong, convertido a la iglesia metodista episcopal. Su mayor triunfo en los campos de la fe lo constituye lógicamente la conversión de su esposo al cristianismo. Desde entonces, muchos de los generales chinos se hicieron protestantes y creen que su conversión producirá el milagro de una China reconstruída sobre bases cristianas.

No existe fotografía alguna que pueda trasmitir la impresión que produce la señora de Chiang por sus rasgos de belleza física y moral, pues su hermosura radica, no tanto en la pureza de sus facciones, sino en su aspecto general, sus modales y el cristal de su voz. Como todo ser humano, tiene sus momentos de decaimiento, principalmente después de realizar alguna tarea agobiadora; pero sabe reponerse en seguida y recuperar su aspecto habitual, en el que emana de su persona una rara influencia, diríamos magnetismo, que tiene sus raíces en la confianza absoluta del triunfo de la causa a la que se dedicó con tanto entusiasmo.

MINARON LOS PASOS DEL CAUCASO

Peligro Para el Avance de los Alemanes

La maniobra estuvo a cargo del Gral. Timoshenko

ZURICH, 13. — Las tropas del mariscal Timoshenko han minado los pasos del Cáucaso, según reveló hoy la radiotelefonía alemana. El locutor mencionó a un "corresponsal de guerra" que comunicaba: "Nuestras tropas alpinas que tratan de hacer pasar sus cañones de asalto y tanques a través de los estrechos pasos de la montaña, están siempre en peligro de quedar sepultados bajo centenares de toneladas de rocas, que una carga de dinamita puede enviar sobre ellos para aplastarlo en cualquier momento.

VIOLENTA OFENSIVA RUSA

MOSCU, 13. — Dos formidables ofensivas están desarrollando las tropas rusas. Una en la región de Sinyavino, frente a Volkhov, y otra en la zona de Moscú, frente central, mientras simultáneamente prosiguen en su desesperada resistencia en Stalingrado.

Las operaciones iniciadas por los rusos, fueron calificadas en los centros militares como "ofensivas de diversión", tendientes a aliviar la presión nazi sobre Stalingrado. El teniente general Alexis Khozin, lanzó sus tropas contra las líneas alemanas en la zona de Sinyavino, al sur de Leningrado, en tanto al Oeste de Moscú, región de Rzhev, el general Grigori Zhukov, atacaba las posiciones defensivas de los alemanes en forma arrolladora. Los últimos partes del frente, [illegible] ambas operaciones progresaban especialmente la del sector de Leningrado.

REBELION EN BULGARIA

LONDRES, 13. — Noticias de buena fuente aseguran que la Macedonia Búlgara está en completa rebelión. [illegible] se inició con un atentado contra el ministro búlgaro Skoplje, pero el funcionario resultó ileso.

Los rebeldes dieron muerte a numerosos oficiales búlgaros en varias localidades, y mediante una activa acción de guerrillas sembraron el pánico en un vasto sector de esta región.

La ciudad donde al parecer se halla el foco del movimiento, ha sido declarada bajo el estado de sitio.

Los guerrilleros macedonios están operando en cooperación con los patriotas de Mihailovich quienes les habrían proporcionado aviones y toda clase de armas y municiones. Los alemanes han arrestado a centenares de patriotas macedonios. [illegible] se asegura que cooperarían con los rebeldes, paracaidistas soviéticos

---

El Orden

Fundado por Alfredo Estrada, el [illegible]

Santa Fe, lunes 14 de septiembre de 1942. Nro. 5126.

LA ISLA DE MALTA FUE CONDECORADA

MALTA 13. — En la mañana de hoy tuvo efecto la ceremonia de presentación de la Cruz de Jorge a Malta, acordada a esta isla por su heroica resistencia y tenacidad ante los repetidos ataques del Eje.

El acto fué presidido por el gobernador de Malta vizconde Gort quien presentó la Cruz al jefe de justicia y presidente de la corte de Apelaciones Sir George Borg.

UN GRAVE CONTRASTE GERMANO EN SINYAVINO

Lanzaron Recios Ataques Contra Tropas de Refresco, Siendo Batidos Totalmente

MOSCU, 13. — Los alemanes sufrieron ayer una grave derrota en Sinyavino, posición que está situada al sur de Schlusselburg y donde los germanos desde el mes de setiembre último se hicieron fuertes, estableciendo poderosos sistemas defensivos.

Habiendo lanzado a la lucha nuevas reservas con el fin de recapturar las posiciones perdidas en los primeros días, de la nueva ofensiva soviética, los alemanes atacaron ayer en gran escala en tanto contraatacaban en otro sector con propósitos de crear una diversión estratégica. Tanto el ataque como el contra-ataque fueron rechazados con elevadas pérdidas para el enemigo, además de las que figuran en el comunicado soviético de la media noche.

Los [illegible] el espacio [illegible] a las concentraciones de bombarderos germanos. Los autos blindados soviéticos armados con cañones antitanques entraron en acción contra los tanques pesados germanos. La artillería soviética al mismo tiempo inició un terrible fuego de contención y luego las unidades de fusileros atacaron a la infantería germana.

La posición alemana está formada por una serie de casamatas, cientos de blocaos y trincheras distribuídas cada [illegible] metros, haciendo en su conjunto un sistema poderoso de defensa con fuegos cruzados, que los alemanes consideraron imbatibles, especialmente por contar en los accesos a la posición con un pantano impracticable.

En una sola noche, los zapadores soviéticos construyeron un pasaje de madera sobre el pantano, por el que pasaron los tanques y la infantería a cubierto de la obscuridad, iniciando una ofensiva de sorpresa.

Por todas partes se ven los indicios de una furiosa batalla librada en esa zona —árboles tronchados por la metralla, el terreno removido y lleno de grandes cráteres producidos por las granadas y cientos de cadáveres de alemanes dispersados en todas direcciones.

415 AVIONES NAZIS ABATIDOS

MOSCU, 13. — El comunicado de medianoche, anuncia: "Hoy nuestras tropas libraron violentas batallas contra el enemigo, al oeste y sudoeste de Stalingrado, en la zona de Mozdok, así como en la zona de Sinyavino, del frente de Volkhov.

No se han producido cambios materiales en los demás sectores del frente de operaciones. En la semana que terminó el 12 de setiembre, 415 aviones alemanes fueron destruídos, siendo nuestras pérdidas, 231 aparatos. Nuestras naves hundieron en el Báltico un buque de trasporte alemán de 10 mil toneladas.

☆ Exitoso Ataque de los Neozelandeses ☆



DURANTE UN ATAQUE de los neozelandeses en la región de El Alamein, consiguieron capturar por sorpresa un elevado número de cañones y vehículos blindados, los cuales destruyeron de inmediato para evitar que pudieran eventualmente volver a caer en manos del enemigo. Muestra esta foto un nido de ametralladoras en una zona rocosa de las posiciones aliadas de El Alamein

DESMORALIZACION EN EL EJERCITO NAZI

ESTOCOLMO, 13. (Especial para EL ORDEN). — Mientras llegan de continuo a esta capital desgarradores informes acerca de la escasez alimenticia en la vecina Finlandia, de lo cual son testimonios fehacientes los mismos periódicos que llegan a ésta de Helsinki que ofrecen sin reales un cuadro aterrador para el país en los días invernales que ya están próximos, nuevas informaciones de los países ocupados por el nazismo advierten de la situación desesperada que en los mismos reina, en los que al hambre se añade el terror más nazi que hasta hoy se conociera. Al horror en que los jerarcas pardos hacen vivir a Checoeslovaquia, extremo de bestialidad que se creía insuperable, el nazismo regala al mundo con el espectáculo de que lo que conocen desde Noruega a Grecia puede ser superado como en el país checo, sino llevado a límites que cuesta creer que sea cosa dispuesta por seres humanos.

Esto es lo que está aconteciendo en Polonia, donde se vive al margen de toda ley y norma propia de los pueblos civilizados desde el infortunado instante en que la nación se encontró bajo la bota prusiana.

No puede sorprender a nadie que estas cosas provoquen como natural reacción hechos de los cuales recibimos continuas noticias aquí y que reflejan acabadamente el estado de ánimo del pueblo de Polonia frente a la sujeción en que es sometido, después de ser despojado de cuanto produce su suelo para ser enviado al Reich. Esto explica que en las ciudades de Polonia ocupadas por los nazis, ni un solo soldado alemán es visto marchando a solas por las calles y en Varsovia, cuando se ven hombres del ejército alemán, es porque marchan en pelotón con las armas en las manos.

Empero, desde la misma Polonia llegan nuevas interesantes acerca del estado de ánimo de los integrantes del ejército alemán, decepcionados por la muerte segura que les aguarda en la lucha contra Rusia, donde solamente aguardaron una campaña breve e incruenta. Hoy, en la intimidad, son muchos los que dejan entrever su convicción de que el nazismo ha perdido la contienda, meses o años más de guerra, empeñados simplemente en prolongar la llegada del instante de la catástrofe inevitable.

Esta convicción íntima de las tropas germánicas en Polonia lleva a sus integrantes a una desmoralización que ya se transparenta en mil episodios significativos, entre los cuales no falta la venta de sus armas a los polacos por soldados y oficiales alemanes que creen más provechoso decir que se las han "robado" y gastar en libaciones el dinero obtenido de manera tan poco heróica. Semejantes cosas, empero, no ocurrían hace un año y sirven como espejo para dar idea de lo que ya está fermentando en las fuerzas armadas del "führer". Por ello no debe desecharse la posibilidad de que un colapso del nazismo es bastante más cercano de lo que generalmente se reconoce como probable.

Mildred YATES.

Se Estaría Librando Una Importante Batalla Naval

La Noticia no se Confirmó

En el Atlántico Norte

[illegible], 12. — En el Atlántico se está librando "una batalla de gran magnitud" contra los convoyes, según un anuncio del alto comando alemán. Se añade que dieciocho barcos, con un desplazamiento total de 121.500 toneladas, han sido hundidos por los submarinos alemanes que operan en el San Lorenzo y en la costa canadiense, en el Atlántico y frente a la costa del [illegible]. Esos barcos viajaban en convoyes o solos, y fueron hundidos tras recia [illegible]. Otro barco fué torpedeado.

NO SE CONFIRMA LA NOTICIA

LONDRES, 12. — [illegible] se ha [illegible] en las esferas oficiales, [illegible] sobre el anuncio del comando alemán de que se está librando una gran batalla naval en el Atlántico Norte, como consecuencia del ataque [illegible] convoy aliado.

Declárase en la capital inglesa que los alemanes han concentrado una poderosa flota con la mayoría de sus acorazados a fin de interceptar la ruta de los convoyes aliados hacia Rusia, pero se destaca que también Gran Bretaña tiene grandes fuerzas protectoras, [illegible] a todo lo largo del trayecto fijado para los buques de aprovisionamiento del aliado soviético, y en consecuencia, no se pierde la confianza en que el resultado de esa batalla, si es que existiera, será favorable para las armas imperiales.

"Juventud de Europa" se Llamará una Flamante Organización Nazista

BERNA, 12. — Radio [illegible] anunció esta mañana que el secretario del partido fascista y dirigente del Movimiento de la Juventud Italiana, señor Aldo Vidussoni y el ministro de Corporaciones, señor Renato Ricci, partieron anoche para Alemania para asistir a la ceremonia de la fundación de la organización [illegible] de "Juventud de Europa" que tendrá lugar esta semana en la ciudad de Viena.

Defendió a los Comunistas el Dr. N. Repetto

BUENOS AIRES 13. — El diputado Nicolás Repetto, refiriéndose a la actitud de la policía mientras se efectuaba el mitin del Luna Park, entre otras cosas, formuló las siguientes declaraciones:

"Entiendo que los comunistas tienen derecho para participar, no sólo en los actos públicos al lado de dirigentes de otros partidos, sino en los actos electorales, y que como integrantes de agrupaciones políticas, deben gozar de todos los derechos y garantías que se le acuerdan a los partidos políticos.

"Estoy plenamente seguro que la actuación pública de los comunistas permitirá a un ponderable sector, colaborar en mayor medida, al necesario y saludable entendimiento de las agrupaciones democráticas.

"Está visto que también con curo a la policía que ha impedido que el profesor, Sr. Rodolfo Ghioldi, hiciera uso de la palabra como le correspondía".

La policía ha informado esta tarde que ordenó la detención del señor Rodolfo Ghioldi, habiendo tomado las disposiciones necesarias para su captura.

FRACASO JAPONES EN SUS ATAQUES AEREOS

MELBOURNE 12. — [illegible] aérea japonesa llevaron a cabo un recio raid para hostilizar a las tropas norteamericanas con base en estas islas del [illegible].

El raid [illegible] con [illegible], debiendo los atacantes retirarse, luego de haber perdido [illegible] máquinas aéreas.

A raíz de este ataque aéreo japonés, un [illegible] oficial añade, [illegible] que las defensas de Port Moresby, han sido [illegible] a un grado tan alto de eficiencia, que cualquier ataque que se intente por ella, está destinado a un rotundo fracaso.

El Viaje del Dr. Castillo

Llegó ayer a Formosa

FORMOSA, 12. — A bordo del vapor Pirapó, llegó esta mañana el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Argaña, acompañado de altos funcionarios, jefes y oficiales del ejército del país hermano, con el único propósito de presentar los saludos de su gobierno al primer mandatario argentino, y al ministro de relaciones exteriores, doctor Ruiz Guiñazú.

LLEGO A FORMOSA Y PARTIO PARA SALTA

FORMOSA, 12. — A las 9 de la mañana llegó a este puerto el vapor ciudad de Corrientes conduciendo al presidente de la nación y a los miembros de su comitiva que fueron objeto de una cordial recepción por las autoridades del territorio y el numeroso público que se había congregado desde temprano en los muelles.

El Dr. Castillo acompañado del gobernador y otras autoridades se trasladó a pié hasta la plaza en que se alza el monumento al general San Martín depositando a sus pies una corona floral.

Posteriormente el primer mandatario inauguró oficialmente la línea telefónicamente unida a la red general de toda la república, manteniendo una conversación con el jefe interino del P. Ejecutivo, doctor Robustiano Patrón Costas.

RECEPCION EN SALTA

SALTA, 12. — Reina gran entusiasmo en esta ciudad con motivo de la visita del primer mandatario de la nación, que llegará en las últimas horas de mañana.

Rendirán honores militares tropas de la guarnición y recibirán a los viajeros en la estación de los FF. CC. del Estado, el gobernador, los ministros, autoridades eclesiásticas y municipales y los jefes y oficiales de la V División del Ejército que acompañarán en [illegible] al doctor Castillo hasta la casa de gobierno donde le será tributada una recepción oficial.

S. SALVADOR PRORROGA EL ESTADO DE SITIO

SAN SALVADOR, 13. — Poco después de medio día, el gobierno dió a publicidad un decreto, por el cual se prorroga el estado de sitio en todo el territorio de la nación, "por prevalecer el estado de guerra con los países totalitarios".

DETENCIONES EN MEJICO

MEJICO 13. — En la localidad de Torreón, fueron detenidas [illegible] por realizar actos en favor del régimen hitlerista. A los simpatizantes del eje, [illegible] y una mujer, se les secuestró material de propaganda, fotografías, mapas, etc.

La Lucha en Africa Norte

Hubo Poca Actividad

EL CAIRO, 12. — El comando aliado del Cercano Oriente ha expedido hoy el siguiente comunicado conjunto:

"Durante la noche del 11 al 12 de setiembre continuó la actividad de nuestras patrullas.

Las operaciones terrestres se limitaron ayer a duelos de artillería en el sector sur.

PARTE OFICIAL ITALIANO

BERNA, 12. — El comunicado italiano de la fecha, contenido en un despacho procedente de Roma, expresa lo siguiente:

"En Egipto hubo actividad de patrullas. Dos aviones Spitfire, fueron derribados en combate aéreo por cazas alemanes y otro fué destruído por las defensas terrestres de Tobruk. Nuestras formaciones aéreas efectuaron ataques nocturnos contra el aeródromo de Micabba, en la isla de Malta. Aviones enemigos ametrallaron varias casas cerca de Berum. El único resultado del ataque fué una mujer herida".

DECLARACION DEL OBISPO DOCTOR BELL

LONDRES 12. — El Rvdo. Obispo de Chichester, Dr. Bell que acaba de regresar de Suecia, declaró esta mañana que "Suecia sigue manteniéndose neutral, aunque con una marcada tendencia antihitlerista".

Refiriéndose luego a los sentimientos de la población de Dinamarca el Dr. Bell dijo que "en Copenague es frecuente ver en las vidrieras de las librerías más importantes, grandes cantidades de libros ingleses y especialmente diccionarios que llevan en la tapa la siguiente inscripción:

VISITARON NUESTRO DIARIO



Visitaron ayer nuestro diario, un grupo de los componentes del movimiento "Italia Libre" de nuestra ciudad, quienes acompañaban al delegado de la Mazzini Society de Estados Unidos, señor Serafín Romualdi, que visita nuestro país, tras participar de la Conferencia de Montevideo. Integraban esta delegación, los señores Juan Marengo y Virgilio Ercassi, de la ciudad de Paraná, y los señores Esterino C. Catella, Miguel Rosiello, Jenaro Specchiulli y Domingo Di Luca. El delegado de la Mazzini Society recorrerá en estos días diversas localidades de la provincia y el domingo próximo se encontrará de nuevo en nuestra ciudad, para participar de los actos celebratorios del 20 de septiembre

"Los Japoneses Odian y Temen a los Nazis"

TEHERAN, 12. — El pueblo japonés, en conjunto, ha perdido el entusiasmo por la guerra, declaró Mahomed Namazi, prominente hombre de negocios persa, al regresar de Tokio.

El nombrado expresa que los constantes relatos de la prensa acerca de las aplastantes victorias obtenidas por las fuerzas japonesas no logran mantener vivo ese entusiasmo, ya muy menguado por la aguda escasez de alimentos y ropas.

Añade que los vehículos a nafta han desaparecido prácticamente, y que la población está preocupada todavía por la incursión norteamericana contra Tokio en el mes de abril.

"A juzgar por mis conversaciones con los oficiales japoneses —dice el Sr. Namazi—, el ejército japonés siente el más profundo respeto por el ejército soviético, y vacilaría en atacar a Rusia".

El Sr. Namazi está convencido de que los japoneses odian y temen a los alemanes, y que aceptan como inevitable una futura guerra contra Alemania si ese país gana la guerra actual.

Fué Contenido en Efogi el Avance de los Japoneses

Declaraciones de W. Willkie

Situación de Turquía

JERUSALEM, 13. — Entrevistado por los periodistas, el ex candidato a presidente de Estados Unidos, Mr. Wendell Willkie, declaró su más terminante confianza en el sentido de que ningún soldado del ejército nazista o del Eje, "hollará el suelo de Turquía".

Más adelante, añadió Willkie, que la guerra actual es de características globales, y el gobierno norteamericano tiene especial interés en que todos los países cooperen en la mejor forma posible, y añadió "la justa paz del futuro les dará beneficios correspondientes a su contribución".

Preguntado sobre si Estados Unidos enviaría alimentos a Polonia, donde el hambre imperante es terrible, declaró: "ustedes confían en los nazis más que yo".

Finalizó su entrevistado manifestando que en su país, el Eje no tenía prácticamente simpatizantes, y que Estados Unidos bien pudo haberse mantenido fuera del conflicto, sino es que deseara un mundo nuevo en el que la gente viva feliz y decentemente.

LA SITUACION DE LOS DISTRITOS CHINOS QUE OCUPAN LOS JAPONESES

CHUNG KING 12. — Más del ochenta por ciento de los alimentos para las fuerzas japonesas en China, es tomado de la población de las regiones ocupadas, de acuerdo con informaciones procedentes de varios lugares de China. El comandante en jefe de las fuerzas niponas ha establecido "que el ochenta por ciento de las raciones del ejército debe ser suministrado por la población en China del Norte, el cien por cien en China Central y el 70 por ciento en China del Sur".

Arresto de un Periodista y un Estudiante Suecos

ZURICH 12. — La agencia oficial alemana al dar a conocer un despacho recibido de Estocolmo anuncia el arresto de un estudiante y un periodista suecos que servían en el cuerpo de salvamento de náufragos por realizar actos de espionaje a favor de la Unión Soviética.

Desagravio a 2 Periodistas

Fallo de la Justicia

CATAMARCA, 12. — En las primeras horas de esta tarde la Suprema Corte de la Provincia, después de tomar conocimiento del dictamen suscripto por el procurador general, dió a conocer su fallo en los recursos de habeas corpus presentados por los letrados defensores de los periodistas Pbro. Melo y señor Zárate, arrestados por la Cámara de Diputados a consecuencia de artículos que el cuerpo legislativo consideró agraviantes para sus miembros que apoyaron el proyecto de ley creando un casino con ruleta y otros juegos.

La Corte hace lugar a los dos recursos disponiendo la libertad de los mencionados periodistas.

Se espera que en el curso de la corriente semana tanto el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y la curia eclesiástica adopten alguna resolución relacionada con los hechos ocurridos en esta ciudad.

ACTO DE DESAGRAVIO

CATAMARCA, 12. — Inmediatamente de conocerse el fallo de la Corte Suprema de la provincia, que dispuso la libertad de los periodistas detenidos, Pbro. Melo y señor Zárate, quienes posteriormente concurrieron al mitin de desagravio realizado en la plaza principal de esta ciudad, con asistencia de una gran cantidad de público, que aplaudió a los distintos oradores que hicieron uso de la palabra.

DEFENSA RELIGIOSA

CATAMARCA, 12. — Esta mañana en virtud de lo dispuesto por el obispo Hanlon, en los distintos templos y capillas de esta capital fué oficiada una única misa en cada uno de ellos con el fin de que los fieles pudieran cumplir con los preceptos de la Iglesia, impuestos para los días domingos.

Como ya se ha anunciado, el martes a las 15, cesará el entredicho, decretado por el obispo Hanlon con respecto a toda la ciudad y de no producirse hechos nuevos que determinen su prolongación en el día y hora citados, se reabrirán los templos y capillas levantándose todos los efectos de la disposición del obispo.

Estabilízase la Situación

Bombardeos Aliados

MELBOURNE 12. — Mediante cargas a la bayoneta, los soldados australianos han contenido el avance japonés hacia Port Moresby, y los últimos informes señalan que continúa la encarnizada batalla en las laderas meridionales de las montañas Owen Stanley, a 74 kilómetros de aquella base aliada.

El último comunicado del cuartel general de Mac Arthur dice que los japoneses no consiguieron avanzar ayer más allá de Efogi, a donde habían llegado el día anterior, después de una marcha de 19 kilómetros por las montañas, pero indica que todavía no ha llegado la lucha a la fase decisiva.

A todo esto, el primer ministro, Mr. John Curtin, afirmó en Canberra, ante la Cámara de Representantes, que el comando aliado ha preparado planes para estabilizar la situación en Nueva Guinea y declaró que según los últimos despachos del frente los planes están en ejecución. Reveló que altos jefes aliados visitaron recientemente Nueva Guinea, a fin de estudiar el problema en el terreno mismo.

En dicha isla, la lucha se concentra en un estrecho camino de las montañas al Sur de Efogi. Las dificultades de comunicación con el frente hacen imposible conocer pormenores de la acción. Se sabe que tanto los japoneses como los aliados utilizan fuerzas bastante más considerables que en cualquier momento anterior de la lucha en Nueva Guinea.

Dice el parte del cuartel general que los aviones aliados bombardean intensamente las líneas de comunicaciones del enemigo en la retaguardia de Efogi y también las bases japonesas de Buna y Gona, sobre la costa oriental de la isla. Nada dice de la actividad aérea japonesa y todo parece indicar que la aviación aliada opera sin oposición mayor de los cazas enemigos.

En un sector, las tropas australianas encontraron gran cantidad de cadáveres de soldados japoneses. Previamente los aeroplanos aliados habían atacado con sus ametralladoras y desde escasa altura las posiciones japonesas y dieron muerte a más de 160 soldados enemigos. El fuego de ametralladora de los aviones aliados mató a numerosos soldados japoneses que estaban ocultos entre los árboles.

SE SUICIDO EN EL TIRO CON UN MAUSER

BUENOS AIRES, 12. — Mario [illegible] Grupalli, de 36 años, argentino concurrió al Tiro Federal, y luego de obtener un máuser, se encaminó a uno de los extremos del stadium, encerrándose en una de las casillas.

Inmediatamente se disparó con aquella arma un tiro en la boca que le produjo una muerte instantánea.

La Terrible Odisea de un Oficial Británico en Pleno Desierto y en Territorio Enemigo

Marchas con Hambre y Sed

SECTOR DE EL ALAMEIN, septiembre. (Por avión. Prohibida la reproducción. Derechos reservados para EL ORDEN por Owen O'Neill). — Aunque la línea del frente se ha ido definiendo y estabilizando, no es posible en el desierto ponerle fuertes al campo y lo más fácil es que las patrullas de vanguardia se encuentren de improviso metidas en territorio enemigo y más allá de las posiciones avanzadas del adversario, que dejan atrás sin advertirlo. Esta fluidez del frente permite tender emboscadas y hacer prisioneros con relativa facilidad. En los dos últimos meses muchos miles de alemanes e italianos han caído en nuestras manos.

En realidad se lucha más que nada por la posición de los montículos de arena, que pueden ser buenos puntos de observación. Desde este cerro en que estamos se divisan con los prismáticos las posiciones alemanas y se ven los puntitos negros de los camiones enemigos que se arrastran lentamente por el infinito arenal. El enemigo nos vé también a nosotros y observa seguramente nuestros movimientos en esta cresta en cuya cima estamos, pero la verdad es que sólo se toma la molestia de [illegible] de vez en cuando un cañonazo.

Téngase en cuenta que además de luchar entre sí, los dos ejércitos tienen que luchar con un enemigo común, el Desierto y que basta que se levante una tempestad de arena para que ellos y nosotros tengamos que consagrarnos exclusivamente a guarecernos y a [illegible] terrible hasta que cambia [illegible] dirección del viento [illegible] los [illegible] el perfil de las dunas. El cruel demonio de la arena" como lo llaman los indígenas, es entonces el único dueño y señor de esta inmensidad. El viento arremolinado forma trombas de arena que corren girando vertiginosamente con tal fuerza que arrasan cuanto encuentran al paso. Cuando dos de estas columnas de arena impulsadas por el huracán se juntan se produce una confusión y un estrago espantoso. Los hombres corren el peligro de perecer asfixiados y sepultados. Sus ropas quedan desgarradas completamente desnudos. Una cabra o un perro preso en el vértigo de la tromba de arena, son arrastrados por la vorágine que les hace girar como peonza hasta que [illegible].

Todo el Desierto es entonces verdadera Tierra de Nadie. Cuando la calma renace y los hombres pueden reanudar la lucha entre sí, hay que recomenzar a crear el campo de batalla. Las patrullas de zapadores salen a montar sus campos de minas o a quitar las del adversario. Muchas veces estas patrullas rivales se encuentran y la lucha que se entabla es terrible. Desde el montículo en que estoy se divisan los pelotones de alemanes e italianos que, batidos por nuestra artillería, se afanan tendiendo alambradas y estableciendo nidos de ametralladoras.

[illegible]

Por otra parte, nuestras patrullas de sudafricanos van limpiando heroica y pacientemente los campos de minas puestos anteriormente por el enemigo. Estas patrullas trabajan bajo la protección de los tanques y la infantería. Es la faena más dura y peligrosa de la guerra en el Desierto.

Los campos de minas son de dos clases, unos contra los tanques y otros contra los hombres. Las minas colocadas contra la infantería explotan por la simple presión del pie en la arena o por haber sido rozado apenas el alambre que se tiende disimuladamente al paso. Las minas contra los tanques tienen un dispositivo de explosión [illegible] que permite al hombre marchar sobre ellas y tocarlas sin hacerlas explotar.

Es frecuente que en estos campos de minas se coloquen a la vista del adversario sin ningún designio de sorpresa. La zona minada queda delimitada por las alambradas de púas y trincheras. La finalidad que se persigue es forzar a la infantería y a los tanques a abrirse camino por las únicas zonas o canales aparentemente libres, pero, que, en realidad, se hallan enfilados por la artillería y ametralladoras con absoluta precisión.

Día y noche las máquinas excavadoras y perforadoras de los ingenieros trabajan sin descanso removiendo masas enormes de arena para poder establecer una línea continua de defensa en esta inmensidad movediza del Desierto.

Pero a pesar de todo, los vastos espacios desiertos son imposibles de dominar. Una anécdota lo demuestra.

UN HOMBRE A TRAVES DEL DESIERTO

—¿De dónde viene usted?
—De Tobruk.

Esta es la sorprendente respuesta que acaba de darme un teniente de "Highlanders" del Cameroun que he encontrado en el puesto más avanzado de nuestra línea, al que horas antes había llegado. Durante muchas semanas este hombre ha hecho el milagro de caminar por el desierto atravesando el territorio enemigo y llevando por todo equipo un revólver con unos cuantos cartuchos y una Biblia. Las historias de evasiones a través del Desierto son frecuentes, pero ninguna tan extraordinaria como ésta. Hace falta una audacia sin límites para afrontar una marcha de cientos de kilómetros a través del Desierto, sin un mapa, sin provisiones y en esta época del año en la que la mayor parte de los pozos del Desierto están secos. Puede calcularse que de cada mil hombres sólo uno triunfo en tal empeño.

El teniente de "Highlanders" que ha realizado esta proeza, me dice:

—Salimos de Tobruk seis, pero no hemos llegado más que dos. Mi regimiento fué el último que se batió en Tobruk de donde salí dos días después de haberse rendido. Nuestra provisión de agua se agotó pronto y uno de los nuestros que se hallaba herido no pudo continuar. Tuvimos que dejarlo abandonado en una de las rutas de las caravanas con la cantimplora de agua y unas galletas. Al cabo de varios días de marcha penosísima a través del desierto encontramos un camión inutilizado y abandonado que nos sirvió para extraer el agua que tenía en el radiador y que bebimos con ansia a pesar de su sabor a petróleo y aceite. Se nos inflamó la lengua y llegó el momento en que ni siquiera podíamos hablarnos. Caminábamos en silencio, teniendo la sensación de hallarnos en un infierno eterno, del que no saldríamos nunca.

Vió Morir a sus Soldados

[illegible] la noche para caminar y durante el día nos tendíamos ocultos por la arena y permanecíamos aletargados hasta el anochecer. Una mañana descubrimos los restos de un campamento de sudafricanos que había sido arrasado por el enemigo. Rebuscando entre los restos encontré un bidón que parecía lleno. Creíamos que era petróleo y como ni siquiera teníamos fuerza para abrirlo estuvimos a punto de abandonarlo. Yo insistí, le hicimos un agujero y descubrimos gozosos que era agua. Allí estuvimos durante ocho días reponiéndonos de nuestra fatiga y alimentándonos con las latas de conserva que en la evacuación y el saqueo subsiguientes habían quedado extraviados. Cuando se nos acabó el agua tuvimos que reanudar la marcha, pero esta segunda etapa fué todavía más penosa. Mis compañeros fueron cayendo enfermos o agotados y tuvimos que irlos dejando abandonados, procurando siempre que quedasen en las proximidades de algún lugar habitado. Quedábamos sólo dos. Marchábamos sin saber dónde estábamos y sin tener ninguna noticia de donde se hallaba el ejército inglés. No habíamos oído hablar en nuestra vida de El Alamein.

"ESO ES TODO"

Cuando ya nuestros pies se negaban a seguir caminando nos acercamos a un pozo y allí nos pusimos al acecho. No tardó en aparecer un camión alemán conducido por un soldado. Le puse la pistola al pecho y le obligué a colocarse al volante, y a seguir en la dirección que a mí me parecía mejor. El alemán con el cañón de mi pistola apoyada en el costado recorrió unos cincuenta kilómetros. Lo dejamos en el Desierto a pié pero a unos dos kilómetros de un campamento alemán. Nosotros seguimos conduciendo el auto pero un poco más adelante una patrulla de italianos intentó detenernos. No hicimos caso a su intimación y pasamos de largo, echándoles una mirada altiva y desdeñosa. Los italianos deben estar acostumbrados a que los alemanes les traten así, porque con gran estupefacción por nuestra parte les vimos hacernos ceremoniosamente el saludo fascista y abrirnos paso.

Finalmente, el ajetreo de las tropas era tan intenso que tuvimos que abandonar el coche y seguir a pié ocultándonos. Hace [illegible] estábamos escondidos sin tener noción de dónde nos hallamos cuando oímos una voz que decía: "Five o clock".

OWEN O'NEIL.

Próxima Entrevista de Hitler y Mussolini

BERNA, 12. — En los círculos diplomáticos internacionales, se espera con extraordinario interés la conferencia que, según se anunciara días pasados, realizarán, en Viena, Hitler y Mussolini.

Se cree que aparte de las cuestiones vinculadas al desarrollo de la guerra, otro de los asuntos de trascendencia a considerar será la situación de los países balcánicos, bajo la dominación totalitaria.

Al parecer, buscarían los dos dictadores la resolución de un medio que permita pacificar de una vez el sudoeste de Europa, pues hasta ahora han fracasado todos los esfuerzos para lograrlo.

Igualmente se buscaría obligar a Bulgaria a que realice una fuerza mayor que la actual, para compensar así las grandes ganancias particulares que han tenido con esta guerra.

Disensiones Entre Ciano y Ribbentrop

MOSCU, 13. — Los rumores de las disensiones habidas entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Conde Ciano y el del Reich, Sr. Ribbentrop cuando ambos estuvieron en Budapest con motivo de los funerales del hijo del Regente, Stephen Horthy muerto en un accidente de aviación han sido aparentemente confirmados por los detalles dados a conocer en un despacho procedente de Estambul dirigido a la agencia oficial soviética.

Las diferencias tuvieron lugar al discutirse entre ambos ministros las demarcaciones de las esferas de influencia política en el territorio de los Balcanes. El Sr. Ribbentrop expresó al Sr. Ciano, que Alemania no estaba dispuesta a reconocer a Italia los supuestos "derechos históricos" de aquella nación sobre los Balcanes, ni tampoco su pretensión de ejercer una dictadura en Hungría y Bulgaria.





El Orden

Afecta a la Ciudad Una Trunca Visión Edilicia

[illegible] edilicias amplias y firmes de acuerdo con las exigencias del progreso señalado por nuestra capital, han caracterizado, sin distinción de tiempo, a todas las [illegible] comunales, aun aquellas que, bajo determinados aspectos, han realizado obras dignas del mayor elogio.

A la [illegible] en los encargados del gobierno de la ciudad, débese que en numerosos puntos, hasta de los más céntricos, observemos a cada paso deficiencias tales que, si hubiera existido un propósito adecuado, no continuarían desentonando en el conjunto urbano donde tantas manifestaciones de adelanto lo han elevado a la categoría de uno de los centros más salientes del país.

No desconocemos que esa desarmonía reconoce como causa principal la falta de un plan regulador que establezca, en conformidad con la moderna ciencia de las ciudades, cuanto hay que hacer en el ilimitado escenario edilicio a fin de que la ciudad se desarrolle con el debido orden y no como sucede, ahora, que todo hállase, más o menos, afectado del mal de la improvisación, desde que cada administración créese autorizada a realizar el producto de sus apreciaciones, las cuales no siempre responden a la técnica uniforme que tiene que presidir la evolución de los centros populosos, lo que da por resultado la desconexión en que sorprendemos la obra comunal con sus consiguientes fallas en los más distintos órdenes, siendo el estético, talvez, el que resulta más afectado.

Mientras no se disponga de un plan regulador se [illegible] desordenadamente, por buenas y rectas que sean las intenciones de las personas llamadas al gobierno. Tendremos hermosos edificios, magníficos parques y muchas calles y plazas, pero todo eso permanecerá relativamente obscurecido por el desconcierto en que aparece el conjunto, el cual, con las mismas erogaciones que ahora se efectúan, podría ofrecer no sólo las comodidades exigidas por el vecindario, sino también la magnífica perspectiva a que está destinada a presentar la obra multiforme emergente del incesante concurso oficial y del esfuerzo de la comunidad, anhelosa siempre de superarse.

La vigencia de un plan regulador, previendo minuciosamente lo que ha de construirse y cuanto ha de reformarse dentro de un determinado plazo, evitaría también que las influencias circunstanciales, las conveniencias subalternas, los caprichos y otros factores [illegible] generales, desde que toda administración, en cumplimiento de una ordenación básica, veríase obligada a ajustarse a sus términos claros, redactados dentro de la independencia de una alta cuanto precisa concepción de lo que debe ser el complejo organismo de la ciudad de hoy y del futuro de acuerdo con la realidad de sus componentes étnicos, climatéricos, sociales, topográficos y económicos.

De ahí que no obstante las inquietudes de nuestros hombres de empresa en todos los sectores, materializadas en magníficos jalones representativos de legítimas conquistas que enorgullecen a los santafesinos, surjan en los suburbios, nuevos macizos de población —la urbe de mañana— sin espacios verdes, sin plazas y sin los planeamientos indispensables para desagües, obras sanitarias, iluminación, etcétera, y que en la planta, tanto antigua como moderna, no se dé solución a los viejos problemas y se perpetúen, aún en los puntos más céntricos, junto a hermosos bulevares, la existencia de baldíos indecorosos convertidos en vaciaderos de desperdicios y en refugios de toda suerte de sabandijas, lo mismo que la amenaza de los tapiales y construcciones en ruinas en las inmediaciones de soberbios edificios y parques qué, por su delineación y sus bien atendidos jardines y arboledas, pueden competir ventajosamente con los mejores de las grandes metrópolis.

Resulta igualmente ingrato comprobar la ausencia de aceras en largos trechos como, así, calles obstruídas en zonas de densa población e intenso movimiento comercial para las cuales son aquéllas de fundamental importancia para su vida actual y el ulterior desarrollo de todas sus actividades.

El ranchería circundando a la ciudad como un cinturón de ignominia, las lacras de los conventillos inmundos y otras mil deficiencias constituyen, juntamente con las fallas anteriormente citadas, capítulos que confirman la ausencia de un amplio concepto edilicio en celosa función en favor de un mayor adelanto material y social de [illegible].

Debemos, para terminar, precisar con exactitud los términos a fin de que no aparezcamos eximiendo de responsabilidad a quienes han debido y deben realizar la obra que falta entre nosotros. En efecto, a pesar de que mucho de lo malo a que nos hemos referido reconoce como origen de su persistencia la falta de un plan regulador, estamos, por otra parte, convencidos de que si las personas llevadas a los altos cargos comunales se hubieran entregado de lleno a cumplir cuanto el desempeño de esos cargos importa, no nos hallaríamos en presencia de tantos defectos que, en vez de ser subsanados, continúan inalterables, cuando no lamentablemente reagravados, a través de las sucesivas administraciones como si fueran males necesarios, imposibles de remediar.

EL CUARTO CENSO NACIONAL

El mes pasado la Cámara de Diputados de la Nación sancionó un despacho de la Comisión de Negocios Constitucionales por el que se establece, que dentro de dos años, a partir de la promulgación de la ley, el Poder Ejecutivo ordenará el levantamiento de un censo general de la población, industria, comercio, agricultura, ganadería e industrias extractivas, propiedad inmueble, instrucción pública y demás actividades económicas y sociales de la república.

La feliz iniciativa, aprobada por la Cámara, pasó, de acuerdo a disposiciones constitucionales, al Senado, pero algunos colegas temen que este [illegible] el período ordinario de [illegible]. Se recuerda a [illegible] que en dos oportunidades la cámara vieja dejó caducar proyectos aprobados en diputados, relativos al cuarto censo nacional.

La resistencia de la mayoría del Senado se explicó en esas ocasiones, obedecía a [illegible] que las cifras de un nuevo censo cambiaran la importancia de algunas provincias, en desmedro de otras, en el escenario nacional, y además, daría motivo para que varios territorios nacionales ascendieran, automáticamente, a la categoría de [illegible].

No eran, [illegible], razones fundamentales las que sirvieron de argumento a la oposición, obstruyéndose, así, la sanción de una ley de tanta importancia para fines de gobierno como la relativa al Cuarto Censo Nacional. ¿Estaremos esta vez, ante una oposición similar?

No cabe esperarla, y es de presumir que el Senado, dedicará atención al proyecto antes de que concluya el período ordinario de sesiones. Cumpliría, así, con su [illegible] legislativo, y además, con disposiciones constitucionales que se ocupan concretamente de la necesidad del censo general —artículos 37 y 39— [illegible] que ellos deben [illegible] cada diez años.

La importancia de un censo de carácter general como el que el proyecto dispone, no es necesario demostrarla. Un censo completo, minucioso es una medida de gran significación que, a los fines de gobierno, resulta indispensable.

Es Necesario Devolver a la Tierra su Complemento Natural: Los Arboles

Mucho se ha hablado sobre la necesidad de reforestar [illegible] regiones del país que incontrola[illegible] han sido privadas de su complemento [illegible]: los árboles. Y como si esas voces de alerta no [illegible] suficientes para una saludable reac[illegible], se continúa talando los bosques, sin que de modo alguno se piense seriamente en proveer que éstos subsistan en el futuro.

Al seguir en este tren de cosas no se tardará en sentir las terribles consecuencias de la devastación que hace pocos años alarmó la población de los Estados Unidos. En efecto, está fresca todavía la memoria de cómo en aquella nación, debido a la destrucción de las selvas sin que se cuidara salvar de ellas lo que el suelo necesita, éste comenzó a mostrarse infecundo, y el fantasma siniestro de los páramos desolados inició su marcha hacia zonas legendarias por su inmensa producción. El gobierno norteamericano, con el fin de evitar la catástrofe dispuso de inmediato la reforestación de extensas comarcas y así es cómo se formaron zonas boscosas, una sola de las cuales tiene ciento sesenta kilómetros de ancho por mil seiscientos de largo, invirtiéndose en ella más de setenta y cinco millones de dólares.

Entre nosotros nada se ha hecho todavía en este sentido. Ni siquiera el arbolado de las grandes rutas pavimentadas ha tenido el principio de ejecución que fuera de desear. Parecía que este año algo iba a realizarse al respecto, pero ya ha pasado la época propicia para las plantaciones sin que a éstas se les haya prestado atención alguna. Y es de temer que así se continúe por mucho tiempo con el peligro que ese estado de cosas representa para la vida económica del país, pues, por tal causa, puede verse, de un momento a otro, abocada a un gravísimo problema como es el que mencionamos relacionado con la gran república del norte.

Nos ofrece la oportunidad de recordar este viejo asunto el proyecto de ley que, hace unos días, presentó a la Cámara de Diputados de la Nación, una prestigiosa entidad rosarina. En dicho proyecto, con el propósito de preservar y acrecentar la riqueza forestal, se aboga por la unificación de diversos organismos competentes en la materia. Para ello propone la creación de un Instituto forestal argentino, asegurando su independencia financiera sin la imposición de nuevos gravámenes y encaminado a estimular la actividad privada mediante diversos recursos a que hace mención.

Desconocemos la suerte que correrá dicho proyecto. Pero lo cierto es que el país debe cambiar de política en cuanto a la explotación de sus bosques se refiere y que, donde éstos ya han desaparecido, se adopten providencias destinadas a que la tierra vuelva a tener, en una medida suficiente, lo que la naturaleza le dió.

No vamos a detallar las funciones que los árboles desempeñan en relación con la vida humana y el rendimiento de los cultivos. Son cosas éstas por todos conocidas, y superfluo sería volver sobre las mismas. Lo que se impone es la reforestación en gran escala, disponiendo que determinadas fajas de tierra se ocupen con plantas en todas su extensión y que, además de los viveros forestales, la distribución de semillas y retoños, no se permita sacar o cortar un árbol sin que éste sea substituído inmediatamente por otro ejemplar.

Con la realización en conjunto de una obra de la índole que dejamos expuesta, si la misma se lleva a cabo decididamente y con todos los recursos de la técnica, podríamos llegar a creernos al abrigo de cualquier sorpresa ingrata.

La Fábula de los Lunes

Por ROBGER

☆ EN EL TACURU ☆



En la tierra que brinda el pasto duro
el tacurú sus jibas apuntala;
de rojizas hormigas es la sala,
comedor y granero de alto muro.

Está el agricultor casi seguro
que le han de disparar como a luz mala,
pues lo remueve con el pico y pala
y le pone una dosis de cianuro.

Ya a medio destrozar la jorobita,
oye una voz airada, que le grita:
—"No las mate... ¡Asesino! ¡Carnicero!

Vuélvese el labrador, malhumorado,
y descubre [illegible] al deslenguado:
¡Un goloso y voraz oso hormiguero!

Sesiona Hoy el C. Deliberante

[illegible] a las 19 horas debe realizar sesión el Concejo Deliberante de esta capital. Si bien en el orden del día figuran diversos despachos que no han de dar lugar a muchas deliberaciones, se anuncia que de ser tratados diversos proyectos de comunicaciones, solicitando informes al Departamento Ejecutivo Municipal, de lo que ya hemos dado [illegible] informaciones.

Entre los despachos figuran, uno de la Comisión de Hacienda que aprueba un contrato celebrado entre el Departamento Ejecutivo Municipal y el señor Mario Saccani, por el cual éste transfiere a la Municipalidad una fracción de terreno de su propiedad en esta ciudad en calle San Jerónimo esquina Humberto Io., destinado a ochava. La Municipalidad abonará por esa expropiación, a razón de $ 45 el metro cuadrado, que se compensará con tasas o impuestos generales propios o corrientes.

De la misma comisión un despacho acordando la suma de $ 2.000 al Museo Municipal de Bellas Artes, en concepto de contribución extraordinaria para sufragar los gastos que demanda la organización del Primer Salón de Bellas Artes que se realizará en esta ciudad, el día 28 del corriente mes.

Otro despacho acordando gratuitamente, por diez años, la ocupación del nicho 11, del Cementerio Municipal, que guarda los restos del ex obrero municipal Julián Manuel Riero, fallecido en accidente de trabajo.

Concretando, la sesión será laboriosa, teniendo en cuenta la cantidad de despachos entrados y los proyectos de comunicaciones al Departamento Ejecutivo.

Será Feriado Para la Localidad de Cayastacito

El Poder Ejecutivo de la Provincia, por el Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública, ha dado un decreto por el cual se declara feriado el día de hoy para la localidad de Cayastacito, departamento San Justo.

Esta medida ha sido tomada por el Ejecutivo, ante un pedido de la Comisión de Fomento de aquel distrito, en razón de celebrarse en la fecha los festejos patronales de la localidad.

UNIVERSITARIOS ARGENTINOS VISITARAN A BOLIVIA Y PERU

[illegible] por el Consejo Ejecutivo de [illegible] Universitaria de Intercambio Panamericano, luego de tratar algunos detalles sobre la edición especial del [illegible] que aparecerá próximamente, se [illegible] principio el itinerario [illegible] por la Comisión [illegible], en lo que se refiere a la visita de los [illegible] argentinos a los vecinos países de Bolivia y Perú que tendrá lugar en el mes de enero próximo venidero.

Dicho [illegible], con amplios detalles ha sido [illegible] a los señores Embajadores de los [illegible], Sr. Adolfo Costa du Rels y Sr. [illegible], quienes han dado su anuencia al respecto.

[illegible] tiene como objeto primordial, al igual que la que se efectuara a Brasil y Chile, [illegible] de simpatía a los universitarios de esos países en la persona de los señores Presidentes Gral. Enrique C. Peñaranda y Dr. Manuel Prado, en esta oportunidad persigue una acción de verdadero acercamiento interamericano al rendir homenaje a la vieja Universidad de Charcas, que la preside actualmente el Dr. Aniceto Solares. La misma delegación ha de visitar en la ciudad de La Paz su Universidad secular, como así las demás universidades de ambos países. Luego ha de llegarse hasta las ruinas de Tiahuanaco, Arequipa, Lima, ruinas incáicas de Pachacamac, Huancayo, Puno y Cuzco. M

Con este motivo la Secretaría de esta Organización ha dispuesto abrir el registro de inscripción para todos los universitarios argentinos que deseen incorporarse a la delegación, y que funciona todos los días hábiles de 10 a 12 horas y de 16 a 19 horas, en su local social de la calle Corrientes 1447, Piso 4o. de la Capital Federal (U. T. 38-7327).

Razones de Orden Sanitario Imponen una Importante Obra de Canalización

[illegible] unos dos años, cuando las localidades del norte sintiéronse alarmadas con la aparición de los brotes palúdicos en las inmediaciones del puerto de Reconquista, señalamos la necesidad de sanear mediante obras de canalización, suficientemente capaces, las tierras bajas que desde el departamento General Obligado se vienen sucediendo a través de los departamentos San Javier y Garay hasta las inmediaciones del Arroyo Leyes. En la apuntada circunstancia, manifestamos también que esa obra era la única que podía evitar en forma permanente la propagación de la fiebre palúdica que, por más esfuerzos que se hicieran en aquel entonces, no dejaría ya de ofrecer para el futuro una constante amenaza, desde que está científicamente comprobado que ella sigue el curso de las aguas y, a lo largo de éstas, va bajando poco a poco, haciéndose sorpresivamente presente en lugares donde era completamente desconocida, afectando, así, la tranquilidad de regiones creídas del todo indemnes a ese mal, lentamente devastador.

Nuestras modestas previsiones se están confirmando, por desgracia, con demasiada rapidez. Informaciones que tenemos a la vista nos hacen saber que en muchos puntos del departamento San Javier se están descubriendo casos de fiebre palúdica que, sin duda alguna, viene siendo transmitida por los anófeles que por primera vez se dejaron sentir en el puerto norteño arriba citado. Es de temer que la propagación continúe, no tardando en invadir el departamento Garay y quien sabe también si el de la Capital, cuyo suelo ofrece condiciones por demás propicias para el refugio y multiplicación de los mosquitos vectores.

La canalización insinuada preséntase, por el momento, como el único medio para luchar contra el mal invasor, siendo además su construcción una obra de progreso en todo sentido para la dilatada zona por donde debiera ser trazada.

Constituyen los departamentos Garay y San Javier, dos regiones bien deslindadas. Una está integrada por un inmenso albardón que, arrancando del Arroyo Leyes, se extiende hasta más allá de la altura de Reconquista y en él hállanse todas las poblaciones costeñas. La otra, al oeste de la anterior, está formada por una depresión geológica de igual extensión que aquélla, donde las lagunas, esteros, bañados y grandes extensiones de pantanos con sus aguas estancadas únicamente admiten una población dispersa que vive en modestísimas condiciones. La sola enunciación de esta zona, ordinariamente cenagosa, evidencia su temible capacidad para que los anófeles —los mosquitos portadores de la malaria— tengan su clima magníficamente apropiado para su perpetuación.

Los casos últimamente comprobados, ya no dejan lugar a dudas respecto del peligro que se cierne inminente sobre los habitantes de nuestra costa, feracísima y densamente poblada y que tiene derecho a que los poderes públicos se preocupen para libertarla de la terrible amenaza a que se encuentra actualmente abocada.

No se requiere forzar mucho los argumentos para llegar a la conclusión que las obras de desagüe a que hacemos referencia contribuirían eficazmente para sanear esa parte de nuestra provincia, de paso que entregarían a la explotación miles y miles de hectáreas que, ahora, por las mismas razones de su constitución, permanecen del todo improductivas, haciéndose hasta dificultosa el mantenimiento de haciendas en ellas, desde que sus continuados pantanos ofrecen todo género de obstáculos para un normal aprovechamiento.

No desconocemos que esta canalización representa un esfuerzo mayor, pero los ingentes intereses sanitarios y económicos vinculados en la misma justifican de sobras, la preferente atención que [illegible] para ella, imperiosamente las circunstancias.

La Inauguración de un Nuevo Edificio Escolar

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo de Educación de la Provincia, mañana martes tendrá lugar la inauguración del edificio construído para la escuela de Campo Bigatti, distrito Angeloni del departamento San Justo.

A dicho acto, que tiene especial significación para el vecindario de aquel distrito, asistirán las autoridades escolares en pleno y tendrá lugar una reunión en la que se harán presentes el personal directivo y docente de las escuelas, los miembros de la Sociedad Cooperadora, alumnos y padres de los mismos.

Sociedad Vecinal de la Zona Sud

Esta sociedad desde hoy se está trasladando a su nuevo y amplio local, sito en calle B. Zavalla 1714, donde provisoriamente y hasta que se termine su completa instalación los señores socios podrán concurrir.

El nuevo local cuenta con amplias comodidades y muy en breve será inaugurado oficialmente, además de la Biblioteca que en carácter de Popular será puesta a disposición del vecindario.